

LA VOZ DE LIÉBANA

SEMANARIO REGIONAL DE INTERESES GENERALES

Inscripto como artículo de segunda clase en las Direcciones generales de correos de México y Habana

Sr. D. Eduardo de la Pedraja
Santander



Liébana y los Picos de Europa

Sr. Director de LA VOZ DE LIÉBANA
Potes.

Muy distinguido compatriota: Tengo, desde hace algún tiempo, una deuda sagrada de esas que no pueden renunciarse sin recharzarse con LA VOZ DE LIÉBANA y creo que es llegado el momento de que la salde sobre todo ahora, que tanta y tan activa propaganda se está haciendo en pro del Turismo hacia nuestra y siempre explendorosa tierra, llamada con razón y justamente «La Suiza española». Y digo a Vd. que creo llegado el momento de pagar esa deuda que todos contraemos cuando nos echamos *mar adelante* en busca de porvenir por estas hospitalarias tierras americanas, por que hay algo que ha traído a mi corazón y hecho revivir con los más hermosos colores, los recuerdos del solar donde pasamos los primeros años. No tengo palabras con que explicarlos Sr. Director la impresión de alegría, la sensación de placer que experimenté al hojear las páginas primeras de esa obra que gracias a vuestra iniciativa, constancia y tesón servirá para que se perpetúe por siglos y siglos ese pedazo de tierra española que es admiración de cuantos lo visitan.

«Liébana y los Picos de Europa» es para todo el que, fuera de aquellos lares suyos, luche y se afane con el trabajo por conseguir un día retornar a la aldea querida y disfrutar risueñamente de aquello que los años de trabajo aquí le permitieron guardar, el más caro afecto: representa a nuestra pobre «casuca» traida hasta junto a nosotros debido al cuidado y esmero que se ha tenido para preparar el libro. Demás está que diga a Vd. señor Director, que pocas veces he sentido renacer los recuerdos de la infancia, como cuando por vez primera abrí el libro. Toda esa serie de recuerdos placidos de la infancia precipitaron al momento a mi imaginación, y al ver la histórica Iglesia demí amado pueblo, que es Lebña, y los famosos Coteros a donde en invierno nos llevaba el señor Maestro a estudiar, y a la vez para que tomáramos el sol que tan agradable es en esa época, y contemplar las bellezas y milés de encantos que rodean al lugar, surgieron ante mi vista con la misma precisión que si los estuviera mirando de cerca, cual si me hallara al pie mismo de alguna falda de las colinas que rodean el lugar. Pero volvamos al interés primordial que tiene el libro: despertar el espíritu del patriotismo entre la inmensa colonia lebaniega que está por estas tierras americanas, sin tener nada que le recuerde nunca un detalle que sea del solarico perdido allá, entre las escabrosidades de las montañas de los Picos de Europa.

Si como esa obra señor Director nos vieran de allá con frecuencia alguna, teñid la seguridad de que mayor y más vivo se mantendría el recuerdo a la Patria primero, y luego la devoción por la

idea, en donde el qué menos, tiene una noble ancianita esperando por la vuelta de su hijo adorado.

Vd. ha comprendido bien la gran necesidad de dar a conocer en América los múltiples atractivos que encierra nuestro *terruño* y de ahí que haya puesto sus energías (que son muchas) al servicio de empeño tan noble como elevado.

Pocos son los que como Vd. y demás colaboradores que tomaron parte en la obra, acometen labores de esta clase, y precisamente, es por esto, por lo que más dignas de ayuda y protección son.

Este libro de una parte, con sus invaluables tesoros, y de otra la misión también hermosísima y patriota de mandarnos semanalmente en las páginas de LA VOZ DE LIÉBANA el eco de cuanto en nuestros *pueblos pasa*, hacen de Vd. un probado luchador por el engrandecimiento del *terruño*, siempre dispuesto al sacrificio por el bien de la madre admirada.



Aunque esta carta va teniendo una extensión indebida, quiero señor Director que por ello me dispense pues que en manera desevo que se me quede sin referirlo, un detalle que dejé de decir para que lo sepan nuestros compatriotas de allá las dulces emociones, los placeres infinitos, las alegrías que los de acá experimentamos, cada vez que nos llegan nuevas del lugar.

Un ejemplo solo os voy a referir, sucedido hace únicamente unos cuantos días.

Acabamos de recibir uno de los últimos números de LA VOZ DE LIÉBANA y al abrirlo nos encontramos con una acabada descripción de la tradicional y histórica «Cueva de la Mora».

¿Cómo brincaron en ese instante en nuestra imaginación los recuerdos de la infancia? Las veces que por sobre los brechales y las zarzas, las rocas y los precipicios hemos saltado de un lado a otro, buscando la manera de penetrar en su interior, en nuestra infantil locura?

Ahora vemos que tratan de reparar el camino para hacer su acceso más cómodo. Si esto se consigue tendremos en la «Cueva de la Mora» uno de los panoramas que mas intensa emoción prolevará al turista que la visite, pues la Naturaleza, con su don supremo, quiso dotarla de encantos tales, que basta una visita, para admirar sus infinitos atractivos.

La «Cueva de la Mora» sería mas visitada de lo que es si su acceso no fuera tan penoso, pues todo el que la ha visitado ha salido encantado de ver lo que guarda en su interior, que tal parece que hecho por la mano del hombre está lo que se contempla, ya sean bustos de personas, postes de piedra y hermosas estalactitas que cuelgan de su techo.

No me esplico, señor Director, de cuantas grandezas posee esa Liébana sean tan poco visitadas por los turistas y es por que no lo conocen, y para que lo conocieran sería muy útil que la nue-

va Sociedad «Picos de Europa» lo tomara con empeño publicar al o en los periódicos de la Capital y alguna fotografía para llamar al turista.

Para que esto suceda, no precisan mas que dos cosas: que el patriotismo de los que están allí encargados de predicar las grandezas de nuestro suelo, no decaiga y que, los que por estos países de la América andamos en peregrinación, conservemos la fe y el tesón que son precisos en obras de esta clase.

Término señor Director, repitiendo le mi apoyo incondicional para cuanto signifique labor de progreso en bien del *terruño*, nunca lo bastante bien amado que él merece. En mi, tenga Vd. el convencimiento pleno, encontrará siempre un fiel cumplidor de todo cuanto guste mandarle.

Y vengan, vengan nuevas obras de propaganda patriótica como «Liébana y los Picos de Europa», que despierten el sentimiento patrio, que reviven los recuerdos de los dulces años juveniles, aquellos que pasamos en la idea querida, contemplando sus bellezas y llorando luego de nostálgico al contemplar las reflejadas en las páginas de su volumen, que los que saben, adoran al pedazo de tierra que nos sirvió de cuna, tendrían para ellos siempre la justa protección que merecen, por la patriótica labor que representan.

Su S. S. q. v. s. m.

P. SANTERÁS Y CUEVAS

Habana Octubre 1914

VERDADERAS POLÍTICAS

El sabio ex-rector de la Universidad de Salamanca, don Miguel de Unamuno ha dado en el Ateneo de Madrid una sensacional conferencia, de la que son los siguientes sus tanciosos párrafos:

«La política ha de ser, ante todo y sobre todo, pedagogía, demagogía más bien, aunque esta voz haya sido injustamente arrancada. Mas las desgraciadas bunderías electoreras que nos desgobiernan carecen de política; es decir, carecen de políticas por carecer de ideales a falta de ideas. Y el que carece de ideas, de verdaderas ideas generales, centrales, normales, contrastadas por la razón, carece de dignidad y de conciencia. Ningún hombre que sin esas ideas se lance a querer dirigir y gobernar a sus compatriotas, puede ser normal. El beccio es un criminal. La más profunda inmoralidad de un político estriba en carecer de ideas, en no tener un concepto normativo y claro de lo que ha de ser el Estado y de su finalidad y destino. Para un político llega a

ser mucho más inmoral que robar del tesoro público, supeditarlo todo a allegar votos, a lograr el Poder o la jefatura—; y a las veces por qué medios!—, como lo que degrada moralmente, lo que envilece a concejales, diputados provinciales y a Cortes, senadores y funcionarios públicos, lo que les hace abyectos y miserables es no pensar en otra cosa que en la reelección o en sostenerse en sus puestos o en volver a ellos, sea como fuere. Eso es vender el alma a un poder más temeroso que el mismísimo demonio. Mejor que eso... ¡robar! ¡Antes robar que caer en esa pordiosería!

Y el hombre que como político se sirva de ciertos recursos y estrategias, y nefandos contubernios, y lo supedita todo al logro de personalismos y egoistas ambiciones, y comente lo de que la política no tiene entrañas, o diga—y a algún amigo se lo han dicho—que eso de las ideas es como el lastre y hay que irlas echando para subir, o aquello de: «yo no le pregunto a usted cómo piensa, lo que yo quiero es amigos!», el que así obre y así se exprese—dejémonos de esa repugnante distinción entre el hombre político y el privado—; no es persona honrada, no es persona honrada, no es persona honrada! El hombre no es otra cosa que el ciudadano.

Esta es la entraña de nuestro problema. Unamuno, que tiene fama de original, lo tué esta vez más que nunca, puesto que ha dicho en alta voz lo que pensamos todos y muy pocos dicen.

Pronto hará un año que leimos en un periódico de Bilbao estas palabras de Emilio Sánchez Pastor, complemento de las de Unamuno:

«Hemos hecho dos morales; en política se tolera una porción de informalidades que en otro orden social cualquiera no se permiten a nadie. Un hombre que en la esfera de los negocios faltara a su palabra diariamente y engañase a unos y otros en todos los actos de su vida, perdería pronto su crédito y no sería escuchado por nadie. En política esta misma conducta se disculpa y perdonada, atribuyendo a necesidad de la profesión la mentira, el disimulo, la doblez y otros defectos igualmente intolerables.

Es mas; todas estas condiciones poco honorables para el hombre serio, se suelen tener en la política como pruebas de su gran talento y felices disposiciones para el gobier-

no de la nación, todas las faltas de buena fe se suelen llamar travesuras, y el que adquiere fama de traveso ya tiene hecha la mitad de su camino...

No sabemos porque se hace esta distinción entre la política y la conducta social de un hombre, no hay razón que ampare esas diferencias como no sea el que cuando un pecado es general parece que hay una reciproca absolución en todos, y se hallan dispuestos por mutuo interés a no reprocharselo unos a otros. Se tardará aun muchos años en variar el molde en que se labra el hombre político, así los acepta la nación y así deben ser por lo tanto; todos los seres tienen que estar influidos por el ambiente en que viven.

Sociedad Económica

En la sesión ordinaria celebrada el domingo ultimo se tomaron los siguientes acuerdos:

— Contribuir a la mayor brillantez de la fiesta del arbol que ha de celebrarse en el próximo mes de Febrero, poniéndose de acuerdo, al efecto, con el sobreguarda señor M. Cuevas que ha solicitado la cooperación.

— Nombrar representante de esta Sociedad en la Asamblea de Económicas de Valencia al socio y senador don Rafael M. de Labra.

— Organizar una biblioteca popular sobre la base de la que posee la Económica, solicitando para la misma donativos en libros de los particulares y entidades y del Ministerio de Instrucción pública.

— Que durante la ausencia del Director señor Reula se encargue de sustituirle en sus funciones el Bibliotecario-Archivero don Florencio Castelao.

Asociación de Maestros

En la sesión celebrada por los Maestros de este partido el dia 7 del actual fueron tomados los siguientes acuerdos

1º Aprobar el acta de la sesión anterior.

2º Que ha visto con profundo sentimiento la defunción de don Pedro Hoyal, Maestro de Piasca, miembro de esta asociación.

3º Que en la parroquia de Potes, por ser la más céntrica, se celebren solemnes horas fúnebres en sufragio del aludido compañero, debiendo asistir la Junta directiva y el mayor número posible de socios.

4º A instancia de varios compañeros interesados, protestar de la negligencia demostrada en la publicación de Escala fón provincial; pues según la prensa de Santander este duerme tranquilo, desde 1º de Mayo en la Sección Administrativa.

5º Quedar enterados de las contestaciones del señor Ministro del ramo y del Diputado señor Garnica a los telegramas cursados con motivo de los aumentos en el presupuesto de Instrucción, quedando esta Asociación agradecida de sus gestiones y ofrecimientos.

6º Fueron examinadas y aprobadas por unanimidad, las cuentas presentadas por el Tesorero Sr. Monasterio, disponiendo que los justificantes queden unidos al libro de actas.

7º Que, a tenor de lo que dispone el artículo 28 del Reglamento, se encarguen de la confección del expediente a favor de la viuda del señor Hoyal: los maestros de Frama y Cabezon, por ser los compañeros mas próximos al causante.

Seguidamente se procedió a la renovación de la Junta directiva, habiendo resultado elegidos, por mayoría de votos:

Presidente don Santiago Gil—Maestro de Frama.

Vicepresidente don Alfredo González—Maestro de Vinón.

Secretario don Julian Monasterio—Maestro de Tama.

Tesorero don Leopoldo Hoyos—Maestro de Pesaguero.

Vocales Señorita Victoria Fernández—Maestra de Buyezo, don Santiago Campo—Maestro de Brez, y don Vicente Lombrana—Maestro de Cosgaya.

Y habiendo tomado posesión en el acto de sus respectivos cargos los señores elegidos, se dio por terminada la sesión.

El Secretario

Julián Monasterio

V.º B.

El Presidente

Santiago Gil

Crónica religiosa

Durante los últimos días del pasado mes de Noviembre se celebró en nuestra Iglesia parroquial solemne novena en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro terminando el dia 29 con una gran fiesta religiosa, predicando en la misa el Director de la Congregación del Perpetuo Socorro y Coadjutor de esta parroquia don Agapito Fuente.

Al dia siguiente dió comienzo la novena que la Congregación de Hijas de María dedica todos los años a su excesiva patrona la Inmaculada Concepción, revistiendo este año extraordinaria solemnidad.

Por las noches después del Rosario hubo sermón todos los días de la novena habiendo ocupado la Sagrada Cátedra además de nuestro señor Vicario don Pedro Pérez Reguera, que predico varias noches, el señor Coadjutor don Agapito Fuente, el señor párroco de Turieno don Inocencio García y el de Baró don Martín González Alles.

El dia de la Purísima fué extraordinario el número de fieles de ambos sexos que se acercaron a la Sagrada Misa, respondiendo a las insistentes invitaciones quo el celoso Vicario de esta parroquia señor Pérez Reguera, había dirigido durante los días de la novena a todos los concurrentes.

A la Misa, cantada con gran solemnidad, asistió numerosa concurrencia, predicando un elocuente sermón el señor Pérez Reguera. Por la tarde después del Rosario hubo procesión con la Imagen de la Purísima llevada en andas por las Hijas de María.

El Altar estuvo adornado con mucho gusto, mereciendo generales plácemes nuestro amigo don Heliodoro Valle, que fué quien dirigió el decorado.

Llamaron la atención del público el dia de la Purísima dos soberbios candelabros colocados en el Altar, adquiridos recientemente con el legado que el finado Vicario don Eleuterio Laso dejó para la Iglesia.

De la Guerra

La situación de los ejércitos combatientes es próximamente la misma desde hace cerca de un mes en la extensa linea que empieza en Nieuport en la costa del mar del Norte en la frontera entre Bélgica y Francia y sigue por Dixmude, Arros, Chaulnes, Lassiguy, Reims, Varennes, Verdun, Nancy, hasta St. Die, Thon y Belfort en donde confluyen las fronteras de Suiza, Alemania y Francia.

Los combates mas encarnizados se han librado en el extremo de la derecha alemana, frente a la cual los aliados han acumulado en su extrema izquierda fuerzas considerables.

Durante estos últimos días el interés se ha concentrado en la lucha que se desarrolla en la frontera ruso alemana. También allí se han librado batallas sangrientas. Los alemanes han tomado a Lodz importante ciudad de la Polonia rusa.

Los rusos están en cambio bombardeando a Cracovia, ciudad de la Galitzia austriaca, en la frontera de Rusia, a orillas del Vistula.

* * *

La escuadra alemana que hace poco tiempo sostuvo un combate victorioso con varios buques de guerra ingleses en las costas de Chile ha tenido un encuentro con otra escuadra inglesa en las islas Malvinas o Falkland, cerca del estrecho de Magallanes. Fueron echados a pique los cruceros alemanes Leipzig, Gneisenau y Scharnhorst, los cruceros Dresden y Nuremberg huyeron perseguidos por los buques ingleses.

* * *

Se insiste en que el Kaiser se halla gravemente enfermo de pulmonía.

De San Vicente de la Barquería

Nuestro distinguido amigo y colaborador don Norberto Arenas insistiendo en su laudable campaña para dotar de aguas potables aquella hermosa Villa veraniega, y de cuyos entusiastas proyectos hace algún tiempo dimos cuenta en estas columnas, ha acudido al Ayuntamiento de San Vicente interesando de la Corporación que se acoja a los beneficios del R. D. de 27 de Marzo último, que tantas ventajas ofrece a los pueblos para acometer mejora tan necesaria como el abastecimiento de aguas potables.

Digna de aplauso es la iniciativa del señor Arenas, y de esperar es que encuentre apoyo en el Ayuntamiento si este mira por los intereses del pueblo, pues es una necesidad para una población de la importancia de San Vicente el tener en abundancia agua potable, de que ahora carece. Con ello mejorarían sus condiciones de excelente estación veraniega y vería aumentar su colonia ya numerosa, de bañistas y veraneantes.

DE LOS VALLES

(DE NUESTROS CORRESPONDENTES)

Valdeprado

Ha venido La Voz don Victoriano. Si señor: Acabo de recibirla, y a decir verdad, cada dia que pasa, me entero con la mayor de las satisfacciones, que nuestra Liébana da pasos de gigante hacia el progreso y sin entérse V.

señor Cura, y encontrará en primer término la fiesta del árbol en Tama, el pueblo riente de la comarca, a cuyos vecinos soy deudor de finas atenciones y singular cariño.

— Y qué juicio ha formado V. de dicha liga en pro del arbolado?

— Exacto. Un pueblo sin árboles, es como un jardín sin flores, plaza sin fuente, etc. etc., por eso cuando veo resurgir del caos en que se halla parte de nuestra riqueza arbórea, hombres de talento y decisión para enderezar las torridas inteligencias, no solo de la niñez, virilidad y senectud de todo ser humano, sino también de toda persona bien nacida, y veo las necesidades que muchos hogares experimentan, por no haber tenido en época no lejana, quien diera sanos consejos, para conservar los arbolitos, me entristezco, y termino con este apóstrofe: «Pueblo que talaste el monte, no puedo llamarlo culto.»

Has robado la casa a los pájaros, porque éstas avecillas colgaban sus nidos en las ramas que has hecho desaparecer, con solo un golpe de hacha, y como por deducción, se saca la consecuencia del aumento de tábano, avispas y tantos otros insectos que molestan tanto con sus picaduras; ha desaparecido la corza y solo queda el terrible lobo con sus feroces instintos.

Termino felicitando a todas las personas, que han contribuido de algún modo al restablecimiento de nuestra esquilma explotación leñosa, y de una manera muy singular a don Juanito Reula, el de Vinón, que antes de ahora, ha demostrado en su propio pueblo, lo mucho que ama los montes, y deseo que todos los Ayuntamientos eigan a Gillogri, para engrandecimiento de la patria chica.

He hablado del lobo, y justo me parece consignar, según me interesa don Serio en La Voz del 5 del corriente, que la osa cobrada por los Pernanos en Collado «La Basa» tenía en el lomo una marca en que se puede leer: «Soy nieta por línea paterna de aquel oso que en Peñoga, quiso comerase a Leopoldo.»

Siento en el alma no saber otra cosa de dicho asunto.

El dia 28 del pasado Noviembre se celebraron solemnes funerales en la Iglesia parroquial de Cuevas, por el eterno descanso del alma de Antonio Sánchez, fallecido en dicho pueblo en la primera decena de dicho mes.

Por traslado del ventero de Pepín don Benito Díez, a Polaciones, se ha encargado de la mencionada venta don Vicente Caloca, cuñado de don Nicolás Olmo, conocido industrial de Pesaguero.

Deseo al amigo Vicente muchas prosperidades en su nueva vida de industrial y que se prepare para cuando le visite, pues hago cuenta de hacer una gorda, *muy gorda*.

Dirijo a los Presidentes de estos dos pueblos el siguiente ruego: Que sabiendo como se halla el camino que los une poco menos que intransitables, se dignen despejar la incógnita, porque sino me veré precisado a comprar escapeta como resguardo de las vidas de los tiernos educandos, que tengo bajo mi dirección, porque se da el caso, poco menos que diario, de sentir aullar a los lobos cerca de la confluencia del Bullón con el arroyo de Sartes, punto donde al tercer mes, tenemos que atravesar, y si se dan batidas, se ahuyentaran dichas fieras y no habrá peligro, por el contrario, interesará de Hoyos la carbina de Ambrosio, que tiene dos bolas.

Pasaron por este pueblo unos mineros de Bejes, y olvidaron un candil, que entregará a su dueño, el señor

Maestro de este pueblo, tan pronto como se entere a quien pertenece dicho objeto.

De Bulezo

San Andrés—Muchas y buenas cosas podría decir de este popular Santo, gran pescador en los mares de Galilea y Tiberíades, y luego celoso apostol de Jesucristo, evangelizador de los scitas, sogdianos y saccos, lo mismo que de las ciudades de Sebastópolis y Patras donde Egeas, proconsul romano, le proporcionó la corona del martirio, condenándole a morir en cruz.

Hecha esta defectuosa narración de su vida, bien se deja traslucir cuan digno de devoción es el Santo, cuya fiesta se celebra en el pueblo del mismo nombre el dia 30 de Noviembre, y a la cual asistimos gustosos todos aquellos que, no teniendo muchas ocupaciones, contamos con alguna devoción hacia el Santo y con un *plato* en el pueblo de su nombre.

¡Que buena estuvo la fiesta este año! El dia amaneció expléndido, el viento, soplando en todas direcciones, se encargó de evaporar el agua que filtrada en el camino, hacia a éste tener un aspecto bastante fangoso, dejándole tan seco que, sin obstáculo alguno, pudo usarse para bailar, parte la mas esencial y mas concurrida, verdadera exposición del *bello sexo* y alegre concurrencia de *sexo feo*. El primero estuvo representado a las mil maravillas, rayando en lo sublime, en lo explendoroso, en lo ideal. Mi gusto sería el nombrar todas aquellas muchachas, que con una sola mirada, oran capaces de introducir el amor hasta la suela de los zapatos, pero como esto depende de los gustos de cada uno, de los cuales nada hay escrito, me abstengo de hacerlo, considerando que yo soy uno de esos que a poca costa se deja dominar por aquella pasión, por lo que bien pudiera ocurrir que lo que a mi me atraía a otros les repeliera; pero así y todo, me voy a tomar la libertad de nombrar algunas, que por la tarde vi en el baile y cuyos nombres adquirí gracias a mi curiosidad, respecto de las cuales, es bien seguro que nadie osará poner en duda la veracidad y justicia de los calificativos.

Son éstas, a quienes me refiero, las superarchipluscuamperinolitas, simpáticas, fascinadoras y finas señoritas, Juana Díez, Victoria Fernández, María González y Delfina Meruelo; ¡habrá alguien que se atreva a refutar lo dicho! estoy seguro de que no; y si así fuera, me transformaría en otro loco manchego defendiendo mi aserto.

Perdonen las demás por su eliminación bien en contra de mi voluntad, pero debido solo a que en el caso de nombrarlas esto se haría interminable, y podría dar lugar a lo dicho.

Por la noche el cielo estaba en calma pero no así el pueblo de San Andrés. El baile era soberbio, el ruido de tambores, panderoles y gritos, ensordecedor, aunque no todos gritaban, sino que también pude observar algunas parejas de *parasitos* que sostenían un animado escuchiriteo; sin duda estaban acatarrados y padecían de afección.

También tuve el honor de conocer al bueno de don Serio, que a la verdad es un hombre tan sumamente alegre, que parece andar desmitiendo lo que su nombre indica; en fin es un *ío de éstos que fuman en pipa*.

Queda ya consignado que el viento

sopló bien todo el dia, pero conste, que no era sólo él el que soplaba, sino que también había algunos sopletes que creo le ganaban; pero con la diferencia de que en lugar de secar el suelo, lo que secaban eran cuantos *porrones* caían en sus manos, y una vez hecho esto, también les parecía que tenían su silla donde la tuvo el Santo, ésto es, en el punto de *patrias*; pero como todo era obra de su destortalado laboratorio, donde estaba su silla en realidad era en el suelo, sirviendo todo su cuerpo de posaderas, elevando así su vista al cielo, dirigiéndose hacia el el humo de sus bien encendidos incensarios, por lo cual es seguro que hasta Baco tuvo holgorio en este dia.

Nada digo de la misa y del sermón, porque no me fué posible asistir, pero según informe, éste estuvo superior (como no habrá de estarlo siendo el señor Briz quien se encargó de él?) Que sea abundante en frutos es lo que desea vivamente

TEO

Vega de Liébana

Se encuentra bastante aliviado de la enfermedad que viene padeciendo el rico indiano que se encuentra en Toranzo, don Andrés Larín, hermano del vecino del mismo pueblo don Eloy.

También está algo mejorada la simpática joven de la misma vecindad Abelina Abad.

Sea enhorabuena.

Y hago votos por la misma causa a la y simpaticísima joven de este pueblo señorita Carmen Salceda que ha tenido la desgracia de caerse de la escalera de su casa en la noche del domingo causándose una lesión en un brazo. ¡Cuanta desgracia este año!

Que se alivie.

También se encuentra bastante enfermo el concejal sindico don Donato Cabeza, quiera Dios se alivie y pueda continuar su honroso cargo.

Don Tomás Ruiz, de Vada tiene un molinerín mas, salud para eriarle.

En el pueblo de Pollayo ha fallecido la vecina Petra Señas a la edad de 72 años, su entierro ha sido de los mas concurridos de este valle, en testimonio de las simpatías que merecía la finada. A sus deudos y en particular a don Camilo Heras, acompañó en su justo dolor. (D. E. P.)

Ya ha empezado el matazil de los cerdos, ¡que auptosis más agradables! de estas me tocan pocas.

Ha tomado posesión de la escuela de Villasuso el joven Antonio Gutiérrez, de este pueblo.

Felicitamos al joven maestro.

AL VUELO

En el número anterior omitimos involuntariamente el nombre de don Emilio Arenal entre los concejales del Ayuntamiento de Cillorigo que asistieron al acto de propaganda de la fiesta del arbol celebrado en Tama el dia 3 de los corrientes.

El sábado ultimo llegó a su casa de Camaleño, donde fijará su residencia el joven indiano don Claudio Lera, que se hallaba en Méjico desde el pasado año.

Trajes y gorras a la medida sastrería de Marcelo Aguirre, San Francisco 25 Santander

Regreso a Santander el secretario del Centro Católico y ex-concejal de aquel Ayuntamiento don Federico de la Lama y Arenal.

Procedente de Santander, donde habitualmente reside, ha pasado unos días en Aniezo, con su padre y hermanos, nuestro buen amigo el abogado don Ignacio de las Cuevas.

Dando por comenzadas las vacaciones de Navidad, han llegado a sus casas los estudiantes lebaniegos de la Universidad de Valladolid don Fidel Gutiérrez don Jesús Díaz Cuevas, don Tomás Garcia, don Leopoldo Salceda, y don Antonio Martínez.

Sombreros y gorras: sastrería de Marcelo Aguirre, San Francisco 25, Santander

En Otero, ha dado anoche a luz con toda felicidad, una hermosa niña la señora doña Juana del Arenal, esposa de nuestro amigo y colaborador el Registrador de la propiedad de Cabuérniga don Juan José García Eterria, a quien enviamos nuestra enhorabuena.

Trajes: sastrería de Marcelo Aguirre, San Francisco 25, Santander

En San Vicente de la Barquera falleció el dia 9 del actual a la avanzada edad de 72 años la respetable señora doña Jacoba Cuénillas, viuda de Carranceja.

A toda su distinguida familia enviamos nuestro sentido pésame y especialmente a su hijo nuestro amigo y suscriptor don Toribio Carranceja.

Gabanes: sastrería de Marcelo Aguirre, San Francisco 25, Santander

ÁRBOLES FRUTALES—de todas clases y de las mejores variedades. Se reciben encargos en esta Imprenta hasta el 1º de Enero.

Pielles y cueros

se compran a 0,65 pts libra

PIIMENTO LACALI, superior,

de confianza para embutidos

Se vende

FONDA de Alejandro Lobejón

Severino Alonso y Martín

PROCURADOR

Se encarga de asuntos judiciales administrativos y eclesiásticos administración, compra y ventas de bienes.

Testamentarias y abintestatos Obtención de certificaciones de todas clases

Leopoldo de Hoyos

representante de varias editoriales admite encargos de todas clases de libros, libres de gastos a precios de catálogos

JULIÁN URBINA

TORRELAVEGA

Artículos para caballeros, especialidad en géneros ingleses. Impermeables etc.

Consolación 25, frente a la plazuela del Sol

Lámparas de luz inaudiente: para gasolina

sin humo ni olor; muy clara y económica de los mas perfeccionados sistemas franceses y alemanes

LAS VENDE

Leopoldo de Hoyos

Catálogo gratis a quien lo solicite

Sastrería de Tarno

PANES

Esta acreditada casa ventajosamente conocida en la región lebaniega, manda todos los lunes su Corador a Potes, que se hospeda en la

FONDA LA NUEVA

Grandes existencias en panería nacional e inglesa

Impermeables ingleses

Camisería tanto de confección a la moda del dia como para la medida

PRECIOS ECONÓMICOS, SIN COMPETENCIA

Huevos

gordos frescos y en abundancia aún en los tiempos mas fríos, se obtienen suministrando a las gallinas, mezclados con el alimento, los polvos preparación para hacer poner.

Quien pruebe, lo adopta por siempre CENTRO PRODUCTOR—Comptoir Géneral de Avicultura de Premout (Francia)

REPRESENTANTE EN LIÉBANA

Leopoldo de Hoyos

Maestro Nacional en Pesaguero

Potes—imp. LA VOZ DE LIÉBANA

Vapores Correos españoles
De la Compañía Transatlántica

Isla de Cuba y Méjico

Salidas fijas el dia 19 de cada mes

El 19 de Diciembre saldrá de Santander a las tres de la tarde el vapor

Alfonso XIII

Para Madrid y Vizcaya, admitiendo pasaje y carga.

Precio del pasaje en tercera ordinaria:

Para Liebana pts 235, 11 de impuestos y 250 de gastos de desembarque.

Para Santiago de Cuba en combinación con el ferrocarril. 270 11 de imp. y 250 de gastos de desembarque.

Para Santiago de Cuba en combinación con el ferrocarril. 270 11 de imp. y 250 de gastos de desembarque.

También admite pasaje de todas clases para Puerto Limón y Colón, con trasbordo en la Habana a otro vapor de la misma compañía.

Precio del pasaje de tercera ordinaria:

Para Puerto Limón: pts 235 y 5 de impuestos. Para Colón 250 y 5 de imp.

LÍNEA DEL RÍO DE LA PLATA

Salidas fijas todos los meses el día último

El día 31 de Diciembre a las 3 de la tarde saldrá de Santander el vapor

CATALUÑA

admitiendo pasajeros de 3.ª clase con trasbordo en Cádiz al

Reina Victoria Eugenia

de la misma Compañía con destino a Montevideo y Buenos Aires.

Precio desde Santander hasta Montevideo y Buenos Aires 250 pts, incluso impuestos.

Nueva línea mensual desde el norte de España al Brasil y Rio de la Plata

Salidas fijas de Santander el 16 de cada mes

El 16 de Diciembre a las 3 de la tarde saldrá de este puerto el vapor

Montserrat

Para Río Janeiro y Santos (Brasil) Montevideo y Buenos Aires

Admite carga y pasajeros de todas clases, siendo el precio de la de tercera 250 pesetas, incluso impuestos.

Para más informes dirigirse a sus consignatarios en Santander señores hijos de ANGEL PEREZ y Compañía Musile, 36 Teléfono número 68.

Liébana y los Picos de Europa

Guía descriptiva y anunciadora, con más de 50 fotografías y un MAPA a doble página. Reseña Histórica - Datos geográficos y estadísticos - Itinerarios - Monumentos y santuarios - Costumbres - Llamadas ilustradas.

Por la Redacción de LA VOZ DE LIEBANA

PRECIOS

En España 3 pesetas En América 5 pts (franco de porte)

Sitios de venta

MADRID - Librería Internacional de Adrián Romo, Alcalá 5.

SANTANDER - Librería Moderna (Acera del Correo), y en las principales librerías.

POTES - En la relojería de don Manuel Bustamante, y en la imprenta de La Voz.

REINOSA - Librería de don Marcelino Errasti.

COVADONGA - Hotel Pelayo.

TORRELAVEGA - Librería de don Sebastián Hidalgo, Calle del Comercio.

PANES - Imprenta de don José F. Tarno, «El Eco de los Valles».

VALLADOLID - Librería de Viuda e hijos de Montero, Acera 4 y 6.

BILBAO - Librería de Villar, Gran Vía 18.

CÁDIZ - Revista «Cantabria» Sagasta 1.

OVIEDO - Librería de Hijos de Gaia, San Juan 2.

LLANES - Librería de don Manuel Tamez.

MÉJICO - Agente de La Voz, Don Ángel Gutiérrez, Isabel la Católica 87.

BUENOS AIRES - id. id. Don Julian Fernández Moreno 2401.

CÁMAGUEY - id. id. Don Francisco Bueno, Macao 2.

HABANA - La Burgalesa, Librería de don Roque Antúñano, Monte 43.

Los pedidos de provincias y Ultramar sirjáense al administrador de este periódico. A los suscriptores que remitan su importe por anticipado se les servirá el libro franco de porte, añadiendo el costo del certificado cuando así desean recibarlo.

DISPONIBLE**La Voz de Liebana**

Semanario regional de intereses generales

ESQUELAS MORTUARIAS

En primera plana

Plana entera	300 pts
Media plana	150
A tres columnas	50
A dos columnas	30
A una columna	20

Tarifa de anuncios**EN CLARTA PLANA**

Un año	Medio año	Una inserción
Media plana	250 pts	25
Cuarto de plana	150 "	15
Octavo de plana	80 "	10
Diezaviso avo	50 "	5

EN TERCERA PLANA

10 líneas	60 "	30 "	10 "
5 líneas	30 "	20 "	5 "

Campos Elíseos de Lérida**Gran Centro de Producciones Agrícolas**

Director propietario:

D. Francisco Vidal y Codina

Proveedor de la Asociación de Agricultores de España

Especialidades que recomiendan a esta antigua y acreditada casa

Arboles frutales

en grandes cantidades de las especies y variedades más superiores que en Europa se cultivan

Vides Americanas

Injertos - Barbaros - Estaquillas de inmejorables condiciones y absoluta autenticidad

Un millón de Barbados disponibles de Chasselás berlandieri 41

la clase más superior y recomendada para terrenos calcáreos y secos.

Telégrafo y Teléfono núm. 28
Se enviará el catálogo de este año y el listín de precios de vides, franco por el correo a quien**JOYERIA Y PLATERIA****Domingo Díaz Losada**

Calle San Francisco, nº 25, Santander

Surtidio completo en artículos de oro y plata, a precios baratinos. Joyería

y medallas de oro de ley y plata oxidada.

Artículos enchapados de oro de 14 quilates. Se hacen y reforman al mejor precio económico.

Todo artículo vendido por este precio es garantizado su ley.

Compro oro, plata, platino y piedras preciosas.

Imprenta de La voz de Liebana**Impresos para Ayuntamientos****Tarjetas de visita****Facturas, circulares****Impresos de todas clases****a precios económicos**